CITIZEN
Micro HumanTech

ELECTRONIC CALCULATOR

SLD-2008/SLD-2010/SLD-2012

Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Livro de Especificacoes
Anweisungshandbuch
Manuel d'instructions
Istruzioni all'Uso
Gebruiksaanwijzing
Manual
Инструкция по эксплуатации
Instrukcja Obsługi
دليل الإرشادات
Peraturan pemakaian
指导说明书
Εγχειρίδιο χρήσης

The unit complies with the requirements of Directive 89 / 336 / EEC as amended by 93 / 68 / EEC

CE

CITIZEN SYSTEMS JAPAN CO., LTD.
6-1-12, Tanashi-cho, Nishi-Tokyo-Shi,
Tokyo 188-8511, Japan
E-mail: sales-oe@systems.citizen.co.jp
http://www.citizen-systems.co.jp/

CITIZEN is a registered trademark of CITIZEN WATCH CO. LTD., Japan.
CITIZEN es una marca registrada de CITIZEN WATCH CO., LTD., Japón.
西铁城和 CITIZEN是日本国法人西铁城时计株式会社的注册商标
Design and specifications are subject to change without notice.

Printed in China

WEEE MARK

En If you want to dispose this product, do not mix with general household waste. There is a separate collection systems for used electronics products in accordance with legislation under the WEEE Directive (Directive 2002/96/EC) and is effective only within European Union.

Ge Wenn Sie dieses Produkt entsorgen wollen, dann tun Sie dies bitte nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll. Es gibt im Rahmen der WEEE-Direktive Innerhalb der Europäischen Union (Direktive 2002/96/EC) gesetzliche Bestimmungen für separate Sammelsysteme für gebrauchte elektronische Geräte und Produkte.

Fr Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de récupération distinct pour les vieux appareils électroniques conformément à la législation WEEE sur le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques (Directive 2002/96/EC) qui est uniquement valable dans les pays de l'Union européenne.
Les appareils et les machines électriques et électroniques contiennent souvent des matières dangereuses pour l'homme et l'environnement si vous les utilisez et vous vous en débarrassez de façon inappropriée.

Sp Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con residuos domésticos de carácter general. Existe un sistema de recogida selectiva de aparatos electrónicos usados, según establece la legislación prevista por la Directiva 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), vigente únicamente en la Unión Europea.

It Se desiderate gettare via questo prodotto, non mescolatelo ai rifiuti generici di casa. Esiste un sistema di raccolta separato per i prodotti elettronici usati in conformità alla legislazione RAEE (Direttiva 2002/96/CE), valida solo all'Interno dell'Unione Europea.

Du Deponeer dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval wanneer u het wilt verwijderen. Er bestaat ingevolge de WEEE-richtlijn (Richtlijn 2002/96/EG) een speciaal wettelijk voorgeschreven verzamelsysteem voor gebruikte elektronische producten, welk alleen geldt binnen de Europese Unie.

Da Hvis du vil skille dig af med dette produkt, må du ikke smide det ud sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Der findes et separat indsamlingssystem for udtjente elektroniske produkter i overensstemmelse med lovgivningen under WEEE-direktivet (direktiv 2002/96/EC), som kun er gaeldende i den Europaeiske Union.

Por Se quiser deitar fora este produto, não o misture com o lixo comum. De acordo com a legislação que decorre da Directiva REEE – Residuos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (2002/96/CE), existe um sistema de recolha separado para os equipamentos electrónicos fora de uso, em vigor apenas na União Europeia.

Pol Jeżeli zamierzasz pozbyć się tego produktu, nie wyrzucaj go razem ze zwykłymi domowymi odpadkami. Według dyrektywy WEEE (Dyrektywa 2002/96/EC) obowiązującej w Unii Europejskiej dla używanych produktów elektronicznych należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

JM74932-00F

ENGLISH

FEATURES:
1.Battery and solar powered calculator.
2.8-digit(SLD-2008) 10-digit(SLD-2010) 12-digit (SLD-2012) FEM liquid crystal display.
3.Algebraic mode.
4.Auto-power-off function.
5.Tax calculation.

KEY /SWITCH/SYMBOLS IDENTIFICATIONS

ON[CE/C]	: Power on/Clear entry key/Clear key
[M+]	: Memory plus key
[M-]	: Memory minus key
[MRC]	: Memory recall key/clear key
[00]	: Double zero key
[-]	: Minus(negative)
[M]	: Memory loaded
[E]	: Overflow-error
[TAX+]	: Amount with tax
[TAX-]	: Amount without tax

Español

CARACTERÍSTICAS:
1.Calculadora de escritorio con poder solar o con batería.
2.Pantalla de i cristal y líquido FEM de 8 dígitos(SLD-2008) 10 dígitos(SLD-2010) 12 dígitos(SLD-2012).
3.Modo Algebraico.
4.Función apagado automático.
5.Cálculo de impuestos.

IDENTIFICACIONES DE SIMBOLOS DE TECLLA /SELECTOR /PANTALLA:

ON[CE/C]	: Tecla de encendido /borrar ingreso de dato/Tecla de Borrar
[M+]	: Tecla de memoria positiva
[M-]	: Tecla de memoria negativa
[MRC]	: Tecla de recobrar/borrar memoria
[00]	: Tecla de doble cero
[-]	: Menos(negativo)
[M]	: Memoria cargada
[E]	: Error de desbordamiento
[TAX+]	: Monto con impuesto
[TAX-]	: Monto sin impuesto

Français

CARACTÉRISTIQUES :
1.Calculette de bureau à batterie et solaire.
2.Affichage à cristaux liquides FEM 8 chiffres(SLD-2008) 10chiffres(SLD-2010) 12 chiffres(SLD-2012).
3.Mode algébrique.
4.Fonction d'extinction automatique.
5. Calcul des taxes.

IDENTIFICATIONS DE TOUCHE/INTERRUPTEUR/ SYMBOLES D'AFFICHAGE :

ON[CE/C]	: Marche/Touche d'effacement d'entrée/Touche effacer
[M+]	: Touche mémoire plus
[M-]	: Touche mémoire moins
[MRC]	: Touche de rappel de mémoire/touche effacer

[00]	: Touche double zéro
[-]	: Moins (négatif)
[M]	: Mémoire chargée
[E]	: Erreur de dépassement de capacité
[TAX+]	: Montant avec taxes
[TAX-]	: Montant sans taxes

Português

CARACTERÍSTICAS
1.Calculadora solar de mesa
2.Exibidor crystal líquido FEM de 8-dígitos(SLD-2008) 10-dígitos (SLD-2010) 12-dígitos(SLD-2012)
3.Módulo algébrico
4.Função de auto-power-off (desligamento automático).
5. Cálculo de taxa.

IDENTIFICAÇÃO DE SÍMBOLOS DE TECLA / INTERRUPTOR / EXIBIDOR

ON[CE/C]	: Tecla de ligar e limpar/Limpar a tecla de entrada / Tecla de Limpeza
[M+]	: Tecla de memória mais.
[M-]	: Tecla de memória menos
[MRC]	: Tecla de regresso/tecla de limpeza
[00]	: Tecla de zero duplo
[-]	: Menos(negativo)
[M]	: Memória carregada
[E]	: Erro de excesso
[TAX+]	: Quantidade mais taxa
[TAX-]	: Quantidade menos taxa

Deutsch

MERKMALE:
1.Mit Batterie und Solarbatterie betriebener Taschenrechner.
2.8stellige (SLD-2008) 10stellige (SLD-2010) 12stellige (SLD-2012)FEM-Flüssigkristallanzeige.
3.Algebra-Modus.
4.Automatische Ausschaltfunktion.
5.Steuerberechnung.

TASTEN/SCHALTER/SYMBOLE IN DER ANZEIGE:

ON[CE/C]	: Einschalten/Eingabe löschen/Löschtaste.
[M+]	: Speicher-Plus-Taste
[M-]	: Speicher-Minus-Taste
[MRC]	: Memory recall key/clear key
[00]	: Doppelnull-Taste
[-]	: Minus (negativ)
[M]	: Speicher geladen
[E]	: Überlauffehler
[TAX+]	: Betrag mit Steuer
[TAX-]	: Betrag ohne Steuer

Italiano

CARATTERISTICHE:
1.Calcolatrice da tavolo alimentata a batterie e ad energia solare.
2. Schermo a cristalli liquidi FEM a 8 cifre(SLD-2008) 10 cifre (SLD-2010) 12 cifre(SLD-2012)
3.Modo algebrico.
4.Funzione di spegnimento automatico.
5.Calcolo delle imposte.

TASTO/SELETTORE/ SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI SULLO SCHERMO:

ON [CE/C]	: Tasto Accensione/Tasto Cancella immissione/ Cancella
[M+]	: Tasto memoria più
[M-]	: Tasto memoria meno
[MRC]	: Tasto richiamo/cancellazione memoria
[00]	: Tasto doppio zero
[-]	: Meno(negativo)
[M]	: Memoria caricata
[E]	: Errore overflow (numero troppo grande)
[TAX+]	: Quantità con imposta
[TAX-]	: Importo senza imposta

Nederlands

KENMERKEN:
1.Rekenmachine werkt op zonne-energie of batterij.
2.8-cijferig(SLD-2008) 10-cijferig(SLD-2010) 12-cijferig (SLD-2012)FEM vloeibare-kristallen scherm.
3.Algebra stand.
4.Automatische stroomafsluiting
5.Belasting berekening.

TOETSEN/SCHAKELAARS/WEERGAVEN TEKENS INDENTIFICATIE:

ON [CE/C]	: Stroom aan/Wis invoer toets/Wis toets
[M+]	: Geheugen plus toets
[M-]	: Geheugen min toets
[MRC]	: Geheugen oproep toets/wis toets
[00]	: Dubbel nul toets
[-]	: Min (negatief)

[M]	: Geheugen opgeladen
[E]	: Overvloei fout
[TAX+]	: Hoeveelheid met belasting
[TAX-]	: Hoeveelheid zonder belasting

中 文

特色：
1.电池与太阳能电源计算器
2.8 位数(SLD-2008) 10 位数(SLD-2010) 12 位数(SLD-2012) FEM 液晶屏幕
3.代数模式
4.自动关闭电源功能
5.税赋计算

按键 / 开关 / 符号定义：

ON [CE/C]	: 电源开关/清除前次输入值键/清除键
[M+]	: 记忆累加计算键
[M-]	: 记忆累减计算键
[MRC]	: 显示记忆累计总合 / 清除记忆键
[00]	: 二零键
[-]	: 减号（负号）
[M]	: 记忆加载
[E]	: 溢载错误
[TAX+]	: 税后总额
[TAX-]	: 税前总额

Bahasa Indonesia

KEISTIMEWAAN:

1.Berdaya dengan bateri dan matahari mesin hitungan.
2.8-digit(SLD-2008) 10-digit(SLD-2010) 12-digit(SLD-2012) FEMcairan kristal pameran..
3.Aljabar mode.
4.Auto-power-off berfunsi.
5. Pajak berhitungan.

KEY/SWITCH/DISPLAY LAMBANG PENGKENALAN:

ON [CE/C]	: Berdaya star/Coret masuk key/Coret key
[M+]	: Memory tambah key
[M-]	: Memory kurang key
[MRC]	: Memory kembali key / Coret key
[00]	: Dobel nol key
[-]	: Kurang (nekatif)
[M]	: Memory diisi
[E]	: Overflow-error
[TAX+]	: Tambah pajak
[TAX-]	: Tanpa pajak

Polish

DANE TECHNICZNE I FUNKCJE OBLICZENIOWE:
1.Kalkulator biurkowy, zasilany energią słoneczną i bateriami
2.8-cyfrowy(SLD-2008)10-cyfrowy(SLD-2010)12-cyfrowy(SLD -2012)wyświetlacz ciekłokrystaliczny.
3.Działania algebraiczne.
4.Funkcja automatycznego wyłączania zasilania.
5.Obliczanie podatków.

PRZYCISK/WYŁĄCZNIK/IDENTYFIKACJA SYMBOLI WYŚWIETLACZA:

ON [CE/C]	: Włączanie zasilania/Kasowanie wprowadzonych danych danych/Kasowanie całkowite
[M+]	: Przycisk dodawania do pamięci
[M-]	: Przycisk odejmowania od pamięci
[MRC]	: Przycisk wyświetlania / kasowania pamięci
[00]	: Przycisk wpisywania dwóch zer
[-]	: Przycisk znaku minus (wartości ujemnej)
[M]	: Znak załadowania pamięci
[E]	: Błąd przepełnienia
[TAX+]	: Kwota z podatkiem
[TAX-]	: Kwota bez podatku

Danish

INDHOLD:

1.Batter og soldrevet bord-lommeregner.
2.8-cifret(SLD-2008) 10-cifret(SLD-2010) 12-cifret(SLD-2012) FEM display med flydende krystal.
3.Algebraisk indstilling.
4.Automatisk slukning af strøm.
5.Skatteberegning.

TAST/KONTAKT/DISPLAY SYMBOLER FORKLARINGER:

ON [CE/C]	: Tænd/Slet indtastede tal/Slettetast
[M+]	: Vist tal lægges til i hukommelse
[M-]	: Vist tal trækkes fra i hukommelse
[MRC]	: Hent i hukommelse/slette-tast
[00]	: Dobbelt nul
[-]	: Minus(negativ)
[M]	: Hukommelse gemt
[E]	: Fejl Pladsmangel

[TAX+]	: Beløb med skat
[TAX-]	: Beløb uden skat

Русский

ОСОБЕННОСТИ:

1.Настольный снабжен батареей и солнечным
2.8-цифровое и(SLD-2008) 10-цифровое и(SLD-2010) 12-цифровое и(SLD-2012)ФЕМ жидкое кристаллическое проявление
3.Алгебраический модель.
4.Авто-выключенная функция
5.Налоговое вычисление

ИДЕНТИФИКАЦИИ КЛАВИША/ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ /СИМВОЛА ДИСЦЛЕЯ

ON [CE/C]	: Включиты/Очищающий клавиш
[M+]	: Клавиш памятного плюса
[M-]	: Клавиш памятного минуса
[MRC]	: Клавиш воспоминания /очищения
[00]	: Клавиш двойной нули
[-]	: Минус (отрицательный)
[M]	: Память загружает
[E]	: Избыток-ошибка
[TAX+]	: Сумма с налогом
[TAX-]	: Сумма без налогового

Ελληνικά

ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ:

1.Επιτραπέζια αριθμομηχανή τροφοδοτούμενη από μπαταρίες και φωτοστοιχείο.

2. 8-ψήφια οθόνη(SLD-2008) 10-ψήφια οθόνη(SLD-2010) 12-ψήφια οθόνη(SLD-2012)FEM υγρών κρυστάλλων
3.Αλγεβρικός τρόπος λειτουργίας.
4.Αυτόματος τερματισμός λειτουργίας.
5.Υπολογισμός φόρου.

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΠΛΗΚΤΡΩΝ/ΔΙΑΚΟΠΤΩΝ/ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΟΘΟΝΗΣ:

ON[CE/C]	: Έναρξη λειτουργία/Πλήκτρο διαγραφής εισαγωγής/διαγραφής
[M+]	: Πλήκτρο πρόσθεσης στην μνήμη
[M-]	: Πλήκτρο αφαίρεσης από την μνήμη
[MRC]	: Πλήκτρο επανεμφάνισης / διαγραφής μνήμης
[00]	: Πλήκτρο δύο μηδενικών
[-]	: Τελεία «μείον» (negative)
[M]	: Αποθηκευμένα δεδομένα στην μνήμη
[E]	: Σφάλμα «υπερχείλισης» (overflow)
[TAX+]	: Ποσό μαζί με φόρο
[TAX-]	: Ποσό χωρίς φόρο

اللغة العربية

مميزات :

1- آلة حاسبة بطاقة شمسية وبطارية
2- شاشة سائل بلور فيم 8 رقم (SLD-2008) 10 رقم (SLD-2010) 12 رقم (SLD-2012)
3- موضة جبرية
4- وظيفة لتقطيع الطاقة الكيربائية الاوتوماتيكية
5- حاسب ضريبة

مفتاح \ تشويش \ استعرافات رموز الشاشة

ON(CE/C)	:تشغيل الطاقة \ مفتاح الحذف \ حذف مفتاح الدخول
(M+)	: مفتاح لذاكرة الزائد
(M-)	: مفتاح لذاكرة الناقص
(MRC)	: مفتاح لذاكر الاستراجع
(00)	: مفتاح للصفر المزدوج
(-)	: ناقص (سلبية)
(M)	: شحنت الذاكرة
(E)	: خطأة الطفح
(TAX +)	: مجموعة مع الضريبة
(TAX -)	: مجموعة بدون الضريبة

Changing battery/Cambio de bateria/Changer la pile/Trocando bateria/Auswechseln der batterien/Cambio delle batterie / Vervangen van de batteri/更换電池/Mengant bateri/Wymiana baterii/Skiftning af batterier/Замена батарей/ΑΛΛΑΓΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ /تغيير البطارية

This unit runs by 1 LR1130 battery and solar cell battery will sustain long life. If the display grows dim, the battery need to be replaced. Remove the battery cover from the lower cabinet. Replace old battery and insert new battery in the indicated polarity.

Esta unidad opera con 1 batería LR1130 y la batería de célula solar mantendrá la larga duración. Si la pantalla se opaca, es necesario cambiar la batería. Remueva la tapa del compartimiento de batería del compartimiento inferior. Reemplace la batería vieja por una nueva insertándola de acuerdo a la polaridad.

Cet appareil est alimenté par 1 pile LR1130 et une batterie solaire fournira une alimentation prolongée. Si l'affichage devient pâle, la pile doit d'être remplacée. Retirez le couvercle de pile du compartiment inférieur. Remplacez la pile usagée et insérez une pile neuve en respectant la polarité indiquée.

A calculadora processada pela bateria 1 LR1130 e bateria célula solar podem durar bastante. Se o exibidor estiver se tornando menos nítido, é preciso uma substituição da bateria. Remova a tampa da bateria pelo cabinete de baixo. Substituir a bateria velha pela nova segundo a polaridade indicada.

Dieser Taschenrechner wird mit einer LR1130 Batterie und einer Solarbatterie für eine längere Betriebslebensdauer betrieben. Bei einer schwachen Anzeige im Display muß

die Batterie ausgewechselt werden. Dazu entfernen Sie den Deckel des Batteriegehäuses auf der Unterseite. Nehmen Sie die verbrauchte Batterie heraus und setzen Sie die neue Batterie unter Beachtung der Polungen ein.

L'unità, funzionante con 1 batteria LR1130 e a fotocellule, ha una durata di vita molto prolungata. Se lo schermo diventa poco visibile, la batteria va sostituita. Togliere il coperchio della batteria dall'alloggio in basso. Sostituire la batteria vecchia ed inserire la nuova batteria secondo la polarità indicata.

Dit apparaat werkt op 1 LR1130 batterij of zonne-energie en heeft een lange levensduur. Indien het beeldscherm godempt raakt moet de batterij vervangen worden.

Haal het dekseltje van het vakje. Verwijder de oude batterij en plaats een nieuwe batterij met de polen in aangegeven richting.

此型号必须使用一个按钮式电池LR1130，这样太阳能电池才能持久使用。如果画面变得暗淡，表示应该更换电池。从机壳下方打开电池盖。取下旧电池并且依正负极方向放入新电池

Unit ini didaya 1 LR1130 bateri dan matahari sell bateri akan didukung lebih panjang.Kalau pameran menjadi suram. Bateri harus dipasang lagi. Buka bateri penutup dari bawah kabinet. Ambil bateri terburuk dan pasang bateri terbaru dengan indikasi kutub.

Kalkulator jest zasilany jedną baterią LR1130 oraz baterią słoneczną, które zapewniają razem bardzo długi okres podtrzymywania zasilania. Jeżeli wyświetlacz przygasa (traci kontrast), należy wymienić baterię. W tym celu należy zdjąć pokrywę z dolnej części obudowy. Wyjąć starą baterię i wstawić nową – zgodnie z zaznaczoną biegunowością.

Denne enhed kører på 1 LR1130 batteri og solcelle-batteri, og vil fungere lang tid. Hvis displayet bliver sløret, tranger batteriet til at blive skiftet. Fjern låget fra det nederste batterirum. Tag det gamle batteri ud og indsæt et nyt korrekt i forhold til polariteten.

Этот снабжен батареей LR1130 и солнечным выдержат длинную жизнь. Если дисплей становится тусклым, батарея должна быть заменена. Удалите покрытие батареи от нижного кабинета. Замените старую батарею, и вставьте новую батарею в указанную полярность

Η συσκευή λειτουργεί με μια μπαταρία 1 LR1130 και το φωτοστοιχείο θα βοηθήσει στην μακρόχρονη διατήρησή της. Αν η οθόνη αρχίζει να σκοτεινιάζει, η μπαταρία θα πρέπει να αντικατασταθεί. Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας στο κάτω μέρος του κελύφους. Βγάλτε την παλιά μπαταρία και τοποθετήστε καινούρια μπαταρία σύμφωνα με την αναγραφόμενη ένδειξη πολικότητας.

و البطارية الشمسية التي تحتمل LR1130 يستعمل هذا الجهاز بالطارية ال ار يعمر طويل. لو تكون الشاشة ضئيل فلا بد ان تستبدل البطارية. تفك غطاء البطارية من اسفل الصندوق. تستبدل البطارية القديمة وتدخل البطارية الجديدة في القطبية المبينة.

Correction and overflow/Corrección y sobrecapacidad de error /Correction et dépassement/Ccorreção e erro de excesso/ Korrektur und überlauf/Correzione e overflow/Correctie en overvloeien/改正与溢载/Pembetulan dan overflow/Korygowanie błędu i przepełnienie/Korrektion og pladsmangel/ Исправление и избыток/ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ/ تصحيح وطفح

1. Correction/Corrección/Correction/Correção/Korrektur/Correzion Correctie/改正/Pembetulan/Korygowanie/Korrektion/Исправление/ Διόρθωση/ تصحيح

Example Ejemplo Exemple Esempio Beispiel Esempio Voorbeeld 范例 Contonya Przykład Eksempel Пример Παράδειγμα مثلا	KEY Operation Operación de Tecla Utilisation des touches Operação da TECLA Tasten Funzione TASTO Toetsen gebruik 按键顺序 KEY Operasi PRZYCISK(I)–działanie TAST funktion Операция КЛАВИША Πλήκτρα مفتاح العملية	Display Pantalla Affichage Exibidor Anzeige Schermo Weergaven 屏幕显示 Pameran Wyświetlenie Display Дисплей Ένδειξη οθόνης شاشة
8-3=5 7x9=63	8 [+] [-] 3 [=] 7 [÷] [x] 9 [=]	5. 63.
2x3=6	2 [x] 2 ON[CE/C] 3 [=]	6.

2. Overflow/Sobrecapacidad de error/Dépassement/Erro de excesso/ Überlauf/Overflow/Overvloeie/溢載/Overflow/Przepełnienie/ Pladsmangel/Избыток/Υπερχείλιση/ طفح

12345678 x 100 = 1234567800 (SLD-2008)	12345678 [x] 100 [=] ON[CE/C] ON[CE/C]	12’345’678. E 12.345678 12.345678 0.
1234567890 x 100 = (SLD-2010)	1234567890 [x] 100 [=] ON[CE/C] ON[CE/C]	1’234567’890. E 12.34567890 0.
123456789000 x 100 = (SLD-2012)	123456789000 [x] 100 [=] ON[CE/C] ON[CE/C]	123’456’789’000. E 12.3456789000 0.

Calculation examples/Ejemplos de cálculos/Exemples de calculs /Exemplos de cálculo/Beispiele für die berechnung/Esempi di calcoli/Reken voorbeelden/运算范例/Berhitungcontonya /Przykłady obliczeń/Beregnings-eksempler/Примеры вычисления/ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΠΡΑΞΕΩΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ /امثال الحساب

1.Addition Subtraction/Adición y Substracción/Addition Soustraction/soma e subtração/Addieren und subtrahieren/Addizione e sottrazione/Optellen Aftrekken/加減/Menambahan Dan Mengurangan/Dodawanie i odejmowanie/Addition Subtraktion /Дополнительное вычитание/Πρόσθεση και αφαίρεση/ طرح اضافة

6+4+7.5=17.5	6 [+] 4 [+] 7.5 [=]	17.5
3-6-4=-7	3 [-] 6 [-] 4 [=]	-7.

2.Multiplication and Division/Multiplicación y División/ Multiplication et Division/Multiplicação e Divisão/Multiplizieren Und Dividieren/Moltiplicazione e divisione/Vermenigvuldigen en Delen/乘除/Mengalian dan membagian/Mnożenie i dzielenie/

Multiplikation og division/Умножение и Деление/ Πολλαπλασιασμός και διαίρεση/الضرب الحسابي والتقسيم

5x3÷0.2=75	5 [x] 3 [÷] 0.2 [=]	75.
8÷4x3.7+9=16.4	8 [÷] 4 [x] 3.7 [+] 9 [=]	16.4

3.Constant/Constante/Constant/Constante/Konstante/Costante/Constant/ 常数 /Konstan/Stala/Konstant/Постоянный/Χρήση σταθερής / ثابت

2+3=5 4+3=7	2 [+] 3 [=] 4 [=]	5. 7.
1-2=-1 2-2=0	1 [-] 2 [=] 2 [=]	-1. 0.
3x4=12 3x6=18	3 [x] 4 [=] 6 [=]	12. 18.
8÷4=2 7+4=1.75	8 [÷] 4 [=] 7 [=]	2. 1.75

4.Percentage/Porcentaje/Pourcentage/Porcentagem/Prozentsatz/Percentuale/Percentage/百分比/Persen/Procent/Procent/ПроцентПососто/ الخصم

300x27%=81	300 [x] 27 [%]	81.
11.2/56x100%=20%	11.2 [÷] 56 [%]	20.
300+(300x40%)=420	300 [+] 40 [%]	420.
300-(300x40%)=180	300 [-] 40 [%]	180.
1400x12%=168	1400 [x] 12 [%]	168.
1400x15%=210	15 [%]	210.

5.Power & Reciprocal/Potencia e inversa /Puissance & Réciproque /Força e Reciprocidade /Leistung & Reziproke/Power& Reciproco

/Machtsverheffen & Omkeren/乘幂与倒数/Berdaya dan Timbal balik/Potęga i odwrotność/Strøm & Tilbagestrømning/Включение и обратное/Εκθέτης & αντιστροφή/ طاقة و متبادل

5^4=625	5 [x] [=] [=] [=]		625.
1/2=0.5	2 [÷] [=]		0.5
$\frac{1}{2x3+2}$ = 0.125	2 [x] 3 [+] 2 [÷] [=]		0.125

6.Memory calculation/Cálculo con memoria/Calcul de mémoire/ Cálculo da Memória/Speicherberechnung/Calcolo della memoria/ Geheugen berekening/记忆运算/Memory berhitungan/Obliczanie z udziałem pamięci/Beregning af hukommelse/Вычисление памятью /Πράξεις μνήμης/ ذاكرة الحساب

9 8 —— - —— =-1.38 7 3 （SLD-2008）	9 [÷] 7 [M+] 8 [÷] 3 [M-] [MRC] [MRC]	M M M	1.2857142 2.6666666 -1.3809524 -1.3809524
9 8 —— - —— =-1.38 7 3 （SLD-2010）	9 [÷] 7 [M+] 8 [÷] 3 [M-] [MRC] [MRC]	M M M	1.285714285 2.666666666 -1.380952381 -1.380952381

9 8 —— - —— =-1.38 8 3 （SLD-2012）	9 [÷] 7 [M+] 8 [÷] 3 [M-] [MRC] [MRC]	M M M	1.28571428571 2.66666666666 -1.38095238095 -1.38095238095

7.TAX calculation/Cálculo de impuesto/Calcul des TAXES/ Cálculo de TAXA/Berechnung der Steuer/Calcolo delleIMPOSTE/ Belasting berekening/税赋计算/Pajak berhitungan/Obliczanie PODATKU/SKATTE beregning/НАЛОГОВОЕ вычисление/ Υπολογισμός φόρου حساب الضريبة

Setting 8% rate	ON[CE/C] ON[CE/C] [TAX+] 8 [TAX+]	 TAX% TAX%	0. 8. 8.
Cost is $120 with 8% Tax Tax	ON[CE/C] ON[CE/C] 120 [TAX+] [TAX+]	 TAX+ TAX	0. 120. 129.6 9.6
Cost is $129.6 Reduce 8% Tax Tax	ON[CE/C] 129.6 [TAX-] [TAX-]	 TAX- TAX	0. 129.6 120. 9.6
Check tax rate	ON[CE/C] ON[CE/C] [TAX-]	 TAX%	0. 8.

*The RESET SET will return to 0 after battery replaced.
*If the unit is not working properly after battery replaced, using a sharpen thing to press the "RESET" button at the rear side of the case to reset the unit again.

67-SLD2008-02A